



**DIRECT DEBIT AUTHORISATION FOR LEVY PAYMENT(For UseByCCB (Asia) Premium Installment Plan) CCB**  
繳付保費徵費直接付款授權表格（供建行（亞洲）信用卡保費分期計劃使用）

<p><b>Policy Number 保單號碼</b></p> <table border="1"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table> <p>(B) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)  (E) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)  (P) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3)  (A) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)  (G) (5) (5) (5) (5) (5) (5) (5) (5) (5)  (M) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6)  (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7)  (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8)  (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9)  (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0) (0)</p>											<p><b>Agent / Broker Code 營業員/經紀號碼</b></p> <table border="1"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table> <p>(A) (1) (1) (1) (1) (1)  (B) (2) (2) (2) (2) (2)  (C) (3) (3) (3) (3) (3)  (D) (4) (4) (4) (4) (4)  (E) (5) (5) (5) (5) (5)  (6) (6) (6) (6) (6)  (7) (7) (7) (7) (7)  (8) (8) (8) (8) (8)  (9) (9) (9) (9) (9)  (0) (0) (0) (0) (0)</p>							<p><b>Area Code 區域編號</b></p> <table border="1"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table> <p><b>Agency / Broker Name 營業員/經紀組別名稱</b></p> <table border="1"> <tr><td> </td></tr> </table> <p><b>Agent / Financial Advistor's Name 營業員/理財顧問姓名</b></p> <table border="1"> <tr><td> </td></tr> </table> <p><b>Agent / Financial Advistor's Tel. No. 營業員/理財顧問電話號碼</b></p> <table border="1"> <tr><td> </td></tr> </table>						
<p><b>Name of Insured 受保人</b></p>	<p><b>HKID Card / Passport Number 身份證號碼/護照號碼</b></p>																							

**CCB (Asia)Credit Card Direct Debit Authorization and Declaration**  
建行（亞洲）信用卡直接付款授權和聲明

1. Until further notice by mein writing, AIA could debit from the credit card account as stated in the (Asia) Premium Installment Plan Application Form for payment of any prescribed levy payable under this policy. I understand that the amount is subject to change from time to time, depending on the premium amount and also in accordance with the statutory require mentson levy. I understand that all transactions will be debited in Hong Kong Dollars.  
 直至本人之另行書面通知為止，友邦保險可於建行(亞洲)信用卡保費分期計劃申請表格上列明的信用卡戶口內提取款項，作為繳付此保單任何保費徵費之用。我明白有關金額會依照保費金額和保費徵費之法例要求而不時有所變更。我明白所有交易將使用港元扣賬。
2. I understand and agree that the levy payment will not be included inthe Installment Plan.  
 本人明白及同意保費徵費並不會納入保費分期計劃內。

**Cardholder's Signature**  
信用卡持有人簽名

<p>I have read and understood the authorization and declaration above; and the terms as stated on the back page before signing the form. 本人於簽署前已經閱讀並明白以上授權和聲明; 及背頁之條款。</p>
--

**Date**

--	--	--	--	--

  
日期 MM月 DD日 YYYY年

## **PERSONAL DATA COLLECTION AND USE 個人資料收集及使用**

I / We confirm that I / We have read, understood and agreed to the Personal Information Collection Statement of AIA International Limited (Hong Kong Branch) ("AIAHK") (the "PICS"). I / We declare and agree that any personal data and other information relating to me / us or my / our policy(ies) or investment(s) contained in this application or collected, obtained, compiled or held by AIAHK by any means from time to time may be collected and utilized in accordance with the PICS. I / We acknowledge and consent to the transfer of my / our personal data to parties within or outside Hong Kong for the purposes as set out in the PICS. The updated version of the PICS which complies with the relevant rules and regulations is available for download : <https://www.aia.com.hk/content/dam/hk-wise/pdf/privacy-statement/AIAHK-PICS-English.pdf>, and is also available upon request.

我 / 我們確認我 / 我們已閱讀、明白及同意友邦保險(國際)有限公司(香港分行) (「友邦香港」) 的個人資料收集聲明 (「該聲明」)。我 / 我們聲明及同意在本申請所載或友邦香港不時以任何方法收集、獲得、編製或持有的任何關於我 / 我們的個人資料及關於我 / 我們的保單或投資的其他資料，可根據該聲明收集及使用。我 / 我們知悉及同意就該聲明所述目的轉移我 / 我們的個人資料至香港境內或境外各方。該聲明符合相關守則及法規的最新版本可於此下載：

<https://www.aia.com.hk/content/dam/hk-wise/pdf/privacy-statement/AIAHK-PICS-Traditional-Chinese.pdf>，及可向友邦香港索取。